

## Kontakt:

Raúl Fornet-Betancourt

Email: [raul.fornet@kt.rwth-aachen.de](mailto:raul.fornet@kt.rwth-aachen.de)

Helene Büchel

Email: [eifi.secretaria@gmail.com](mailto:eifi.secretaria@gmail.com)

## Teilnahme und Anmeldung:

Die Teilnahme an der Veranstaltung ist kostenlos.

Bitte um Anmeldung per Email an: [eifi.secretaria@gmail.com](mailto:eifi.secretaria@gmail.com), damit wir Ihnen den Link zum Zoom-meeting zusenden können.

Wir bedanken uns ganz herzlich bei Prof. Dr. Reinhard Kirste und der Stiftung Omnis Religio für die Spende, mit der sie den Aufbau der Virtuellen Bibliothek unterstützen.

*Unser herzlicher Dank gilt den Autorinnen und Autoren, die mit ihrer großzügigen Hilfe die Sammlung von Büchern und Materialien ermöglicht haben, aus denen sich unsere Virtuelle Bibliothek zusammensetzt.*

*Die Virtuelle Bibliothek der EIFI ist für ihre Mitglieder frei zugänglich. Bücher und Artikel können kostenlos heruntergeladen werden, allerdings nur für den eigenen, privaten Gebrauch.*

*Die Virtuelle Bibliothek der EIFI ist ein offenes Projekt, das wir mit der Mitarbeit aller weiter auszubauen hoffen.*

*Mit ihrem Jahresbeitrag und ihren Spenden tragen die Mitglieder und Freunde der EIFI dazu bei.*

*Vielen Dank für Ihre Hilfe!*

Ihre Spende kann überwiesen werden an:

EIFI

Sparkasse Aachen, Alemania.

IBAN: DE86 3905 0000 1073 3038 42

Swift/BIC: AACSD33

BIENVENIDOS Y BIENVENIDAS A LA BIBLIOTECA VIRTUAL DE LA EIFI -  
WILLKOMMEN IN DER VIRTUELLEN BIBLIOTHEK DER EIFI -  
WELCOME TO THE VIRTUAL LIBRARY OF THE EIFI -  
SOYEZ LES BIENVENU(E)S A LA BIBLIOTHEQUE VIRTUELLE DE LA EIFI



# Eröffnung der Virtuellen Bibliothek

am Samstag, 30. Oktober 2021,  
16:00 – 18:00 Uhr

## Programm

BIENVENIDOS Y BIENVENIDAS A LA BIBLIOTECA VIRTUAL DE LA EIFI -  
WILLKOMMEN IN DER VIRTUELLEN BIBLIOTHEK DER EIFI -  
WELCOME TO THE VIRTUAL LIBRARY OF THE EIFI -  
SOYEZ LES BIENVENU(E)S A LA BIBLIOTHEQUE VIRTUELLE DE LA EIFI





16.00 Uhr **Begrüßung und Eröffnung**

Raúl Fornet-Betancourt  
Berta Meneses

**Unsere Virtuelle Bibliothek  
Struktur und Sektionen**

Helene Büchel

**Einblicke in die Bibliothek**

16.15 Uhr **I. Anthologien**

Josef Estermann  
Vincent Furtado  
Héctor Samour  
Rodrigue Abotsi

16.40 Uhr **II. Einige Autorinnen und  
Autoren**

Lorena Zuchel  
José Mario Méndez  
Magali Mendes de Menezes  
Neusa Vaz e Silva



17.00 Uhr **III. Europa im Dialog.  
Ein Beispiel aus unserer  
Arbeit**

Bianca Boteva-Richter  
Anna Czajka  
Alexander Rybas

17.15 Uhr **Austausch**

17.55 Uhr **Schlusswort**  
Raúl Fornet-Betancourt

18.00 Uhr **Ende der Veranstaltung**

*Ein Hinweis:  
Die Beiträge werden auf Spanisch, Englisch  
oder Französisch gehalten und jeweils im  
Chat auf Spanisch bzw. Englisch kurz  
zusammengefasst.*

